

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
MUNICIPALITÉ DE CANTON DE LOW**



À une séance extraordinaire du Conseil de la Municipalité de Canton de Low, tenue le 19 mai 2020 à 19h00 à huis clos et à distance et conformément à l'arrêté ministériel concernant les séances de conseils municipaux à huis clos, sont présents son honneur la mairesse, Carole Robert, mesdames les conseillères Maureen Rice, Anne Bélisle et messieurs les conseillers Luc Thivierge, Matthew Orlando et Ghyslain Robert formant quorum sous la présidence de madame la mairesse.

Absentes : Madame la conseillère, Joanne Mayer pour la durée de la séance et madame la conseillère, Anne Bélisle à partir de 19h47.

Monsieur Pierre Gagnon, Directeur général, aussi présent, agit à titre de greffier.

OUVERTURE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 19 MAI 2020 - 1

Madame la mairesse Carole Robert, ouvre la séance extraordinaire à 19h15 après constatation du quorum.

095-05-2020

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR – SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 19 MAI 2020 - 2

Séance extraordinaire du Conseil – 19 mai 2020

Ordre du jour

- 1- Ouverture de la séance extraordinaire du 19 mai 2020 ;
- 2- Adoption de l'ordre du jour – séance extraordinaire du 19 mai 2020 ;
- 3- Réception des avis de convocation – séance extraordinaire ;
- 4- Coupe de gazon/paysagement ;
- 5- Contrat pour tapis office municipal ;
- 6- Augmentation de salaire – Sylvia Levett ;
- 7- Infrastructure du système de communication ;
- 8- Achats de radio et autres pour le Service d'incendie ;
- 9- Affichage du poste de directeur général et résiliation de contrat du directeur général ;
- 10- Affichage pour remplacement de maladie ;
- 11- Autorisation au directeur général de vérifier prix et suggestions pour les options de solutions pour l'aqueduc de Fieldville ;
- 12- Autorisation pour commencer le processus pour ajout d'un usage - chemin Principal ;
- 13- Autorisation pour commencer le processus pour dérogation mineure sur la presqu'île du chemin Farm ;
- 14- Questions ;
- 15- Clôture et levée de la séance extraordinaire du 19 mai 2020 ;
- 16- Levée de la séance extraordinaire du 19 mai 2020 ;

Donné à la municipalité de Canton de Low, ce 19^e jour du mois de mai 2020.

PROPOSÉ par madame la conseillère, Maureen Rice,
APPUYÉ par monsieur le conseiller, Ghyslain Robert

ET RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 19 mai 2020 avec les modifications demandées.



		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1				X
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Matthew Orlando	Siège # 5	X			
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

RÉCEPTION AVIS DE CONVOCATION – SÉANCE EXTRAORDINAIRE -3

Les membres présents du conseil reconnaissent avoir reçu leur avis de convocation pour la séance extraordinaire du 19 mai 2020 conformément au code municipal du Québec et sont d'accord pour poursuivre cette séance extraordinaire.

COUPE DE GAZON/PAYSAGEMENT - 4

Remis à une séance ultérieure.

CONTRAT POUR TAPIS OFFICE MUNICIPAL - 5

Remis à une séance ultérieure.

096-05-2020

AUGMENTATION DE SALAIRE – SYLVIA LEVETT - 6

ATTENDU QUE les tâches de madame Levett ont augmenté ;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller, Ghyslain Robert,
APPUYÉ par monsieur le conseiller, Luc Thivierge

ET IL EST RÉSOLU par les membres présents du Conseil d'autoriser l'augmentation de salaire tel que recommandé par le comité Ressources humaines et ce rétroactivement au 1^{er} avril 2020.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1				X
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Matthew Orlando	Siège # 5	X			
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

097-05-2020

INFRASTRUCTURE DU SYSTÈME DE COMMUNICATION - 7



CONSIDÉRANT QUE le chef du service d'incendie, monsieur Michel Lemieux a préparé un projet pour le renouvellement de l'infrastructure de communication pour la Municipalité ;

CONSIDÉRANT QUE le conseil est d'accord pour changer l'infrastructure du système de communication de la Municipalité ;

CONSIDÉRANT QUE la compagnie Excel/Radio a soumis une proposition très favorable ;

CONSIDÉRANT la recommandation favorable du comité sécurité publique ;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller, Luc Thivierge,
APPUYÉ par madame la conseillère, Maureen Rice

ET IL EST RÉSOLU par les membres présents du Conseil d'autoriser l'achat de 2 répétitrices Kenwood, 2 blocs d'alimentation; 4 filtrations C2037, 2 systèmes de batteries, 2 modems cellulaires et 2 interfaces réseau internet tel que décrit dans la proposition d'Exel Radio inc. pour un montant total de 17 074.00 \$ plus taxes applicables avec financement sur 48 mois au montant de 414.22 \$, mensuel avant taxes.

QUE les montants pour payer le financement proviennent du fonds de roulement.

QUE les montants soient remboursés au fonds de roulement dans un délai de cinq ans ou moins si possible.

QUE le directeur général soit autorisé à signer tout document, relatif à la proposition d'Exel Radio inc. en date du 8 mai 2020, pour et au nom de la Municipalité de Canton de Low.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1				X
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Matthew Orlando	Siège # 5	X			
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

098-05-2020

ACHATS DE RADIO ET AUTRES POUR LE SERVICE D'INCENDIE - 8

CONSIDÉRANT QUE le conseil est d'accord pour changer le système de télécommunication de service d'incendie si les ententes contractuelles le permettent ;

CONSIDÉRANT QUE la compagnie Excel/Radio a soumis une proposition très favorable ;

CONSIDÉRANT la recommandation favorable du comité sécurité publique ;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller, Luc Thivierge,
APPUYÉ par madame la conseillère, Maureen Rice

ET IL EST RÉSOLU par les membres présents du Conseil d'autoriser l'achat de 22 radios numériques, 7 radios mobiles; 22 batteries haute capacité, 22 antennes et 22 chargeurs tel que décrit dans la proposition d'Exel Radio inc. pour un montant total de 17 493.00 \$ plus taxes applicables avec financement sur 48 mois au montant de 424.38 \$, mensuel avant taxes.



QUE les montants pour payer le financement proviennent du fonds de roulement;

QUE les montants soient remboursés au fonds de roulement dans un délai de cinq ans ou moins si possible.

QUE le directeur général soit autorisé à signer tout document, relatif à la proposition d'Excel Radio Inc. en date du 8 mai 2020, pour et au nom de la Municipalité de Canton de Low.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1				X
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Matthew Orlando	Siège # 5	X			
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

099-05-2020

AFFICHAGE DU POSTE DE DIRECTEUR GÉNÉRAL ET RÉSILIATION DE CONTRAT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL - 9

ATTENDU QUE le directeur général prévoit de prendre sa retraite bientôt ;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller, Luc Thivierge,
APPUYÉ par monsieur le conseiller, Ghyslain Robert

ET IL EST RÉSOLU par les membres présents du Conseil d'afficher le poste de directeur général et de résilier le contrat (fin de contrat) du directeur général, monsieur Pierre Gagnon, dès que le poste sera pourvu.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse		X		
Joanne Mayer	Siège # 1				X
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	Refuse de voter			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Matthew Orlando	Siège # 5	X			
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

Madame la conseillère, Anne Bélisle, quitte la séance de conseil à 19h47.

100-05-2020

AFFICHAGE POUR REMPLACEMENT DE MALADIE - 10

ATTENDU QUE l'employé à la comptabilité est en maladie ;

ATTENDU QUE le masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte ;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller, Luc Thivierge,



APPUYÉ par monsieur le conseiller, Ghyslain Robert

ET IL EST RÉSOLU par les membres présents du Conseil d'autoriser l'affichage pour le poste de directeur général adjoint – comptabilité pour un remplacement pour congé de maladie.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1				X
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3				X
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Matthew Orlando	Siège # 5	X			
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

101-05-2020

AUTORISATION AU DG DE VÉRIFIER PRIX ET SUGGESTIONS POUR LES OPTIONS DE SOLUTIONS POUR L'AQUEDUC DE FIELDVILLE - 11

ATTENDU QUE le directeur général devra s'adresser `des firmes spécialisées;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller, Ghyslain Robert,
APPUYÉ par monsieur le conseiller, Matthew Orlando

ET IL EST RÉSOLU par les membres présents du Conseil d'autoriser le directeur général de vérifier prix et suggestions pour les options de solutions pour l'aqueduc de Fieldville.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1				X
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3				X
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Matthew Orlando	Siège # 5	X			
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

102-05-2020

AUTORISATION POUR COMMENCER LE PROCESSUS POUR AJOUT D'UN USAGE - CHEMIN PRINCIPAL - 12

CONSIDÉRANT la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme ;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller, Ghyslain Robert,
APPUYÉ par monsieur le conseiller, Matthew Orlando

ET IL EST RÉSOLU par les membres présents du Conseil d'autoriser de commencer le processus pour l'ajout de l'usage H8 permettant les bâtiments multifamiliaux isolés de 3 à 5 logements, dans la zone U208.

La consultation va être faite par écrit à cause des restrictions du Covid-19.



		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1				X
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3				X
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Matthew Orlando	Siège # 5	X			
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

103-05-2020

AUTORISATION POUR COMMENCER LE PROCESSUS POUR DÉROGATION MINEURE SUR LA PRESQU'ÎLE DU CHEMIN FARM - 13

CONSIDÉRANT la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme ;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur le conseiller, Matthew Orlando,
APPUYÉ par monsieur le conseiller, Ghyslain Robert

ET IL EST RÉSOLU par les membres présents du Conseil d'autoriser le début du processus pour dérogation mineure sur la presqu'île du chemin Farm ou le propriétaire veut construire une habitation sur son terrain pour remplacer sa roulotte.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1				X
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3				X
Luc Thivierge	Siège # 4	Refus de voter, n'a pas reçu la documentation.			
Matthew Orlando	Siège # 5	X			
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

PÉRIODE DE QUESTIONS - 14

104-05-2020

CLÔTURE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 19 MAI 2020 - 15

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par madame la conseillère, Maureen Rice,
APPUYÉ par monsieur le conseiller, Luc Thivierge

ET IL EST RÉSOLU le Conseil municipal clôture la séance extraordinaire du 19 mai 2020 à 19h57.



		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1				X
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3				X
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Matthew Orlando	Siège # 5	X			
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

LEVÉE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 19 MAI 2020 – 16

Les points de l'ordre du jour étant épuisés, Madame la Mairesse, Carole Robert lèvent la séance extraordinaire du 19 mai 2020



Pierre Gagnon
Directeur général



Carole Robert
Mairesse

